

CVBR Common Checklist – see iCase for most up-to-date version

Auto fill

Crown File #: 3706053	Accused Name:	CWC Assigned
VICTIM:	Contact information:	
Police File #:	Phone (H/W/C):	
	☐ Victim contact information on Crown file not current. Date requested from RCMP:	
ATTEMPTS TO CONTACT THE VICTIM		
Date:	Date:	
Method: txt, email, voice mail	Method: txt, email, voice mail	
Date:	Date:	
Method: txt, email, voice mail	Method: txt, email, voice mail	

Initial Contact

Needs Assessment / TRAVEL / Availability/Cooperation

- ☐ Victim is unavailable due to holidays, medical appointments, exams
from _____ to _____
from _____ to _____
- ☐ Victim no longer resides in the jurisdiction and now resides in _____
- ☐ If asked to be a witness, witness travel needed from/to _____ (if applicable)
- ☐ Interpreter needed for court or meeting: Y / N
- ☐ Cooperativeness details:

Initial Contact

VICTIM SAFETY CONCERNS:

- ☐ Victim would like contact with accused
- ☐ Victim and accused have children together
- ☐ Victim is fearful and concerned for his/her safety or the safety of his/her children
Victim requests ☐ **No contact** order at all the times or ☐ **No contact** If accused is intoxicated
- ☐ Victim requests a **Not attend** to include:
Home Address: _____ Work: _____
School: _____ Other: _____
- ☐ Victim requests **Notification of bail or change in bail conditions**, i.e. curfew
- ☐ Other:

VICTIM IMPACT STATEMENT (s. 722)

- ☐ Victim was advised of their right to present a Victim Impact Statement: date _____
- ☐ Victim Impact Statement package sent on date _____
VIS was requested to be returned on (within ____ days): date _____
- ☐ VIS declined : date _____
- ☐ Completed Victim Impact Statement was returned on : date _____
VIS filed on : date _____
- ☐ Victim requests to present their VIS
☐ Read aloud by: victim
☐ Read aloud by: CWC/ Crown/support person: _____
- ☐ Victim requests testimonial aid to present their VIS:
☐ Holding a picture of the victim pre-offence ☐ Using Screen
☐ Using CCTV ☐ With a support person
- ☐ VIS declined : date _____

Initial or Follow-up Contact

RESTITUTION (s. 737.1)

- ☐ Victim was advised of their right to have restitution considered
- ☐ Victim requests Crown apply for restitution
Forms provided to victim: date _____
Forms to be returned (within ____ days): date _____
- ☐ Restitution declined : date _____

RESOLUTION ISSUES (s. 606)

- ☐ Victim requests to be advised of plea negotiations (indictable offence with incarceration over 5 years or serious PI offence – eg. section 268, 271, etc)
- ☐ Victim requests to be advised of the sentencing date and location
- ☐ Victim declined information on resolutions: date _____

RECORDS PRODUCTION APPLICATIONS (s.278.1)

- ☐ Victim was advised of their right to obtain independent counsel on : date _____
- ☐ Victims was advised of a future meeting with counsel on the records production process scheduled for : _____
- ☐ Counsel explained the records production process to the victim on : date _____

Initial Contact	INFORMATION RIGHTS ☐ Victim was advised of their right to information about the criminal justice system ☐ Victim was offered information about their role in the criminal justice system: date ☐ Victim was offered information about restitution: date ☐ Victim was offered information about the role of the Crown in the criminal justice system: date ☐ Victim was offered information about restorative justice options (where appropriate): date ☐ Victim was offered information about DVTO /wellness court (where appropriate): date ☐ Victim was referred to territorial/provincial VS for further information on their services and programs ☐ Victim request copy of bail order ☐ Victim requests copy of conditional sentence/probation order ☐ Victim requests to be advised of sentence
	TESTIMONIAL AIDS (s. 486) ☐ Victim was advised of their right to request testimonial aids : date If asked to testify, victim would like to request the following testimonial aids: ☐ Exclusion of public ☐ CCTV ☐ Screen ☐ Support person ☐ No cross-exam by self-rep accused ☐ Use of pseudonym (false name) ☐ Publication Ban Reasons for requesting testimonial aid:
Follow-up Contact	OFFENDER RELEASE AFTER SENTENCE ☐ Victim was referred to the territorial/provincial victim notification program, if appropriate ☐ Victims was referred to Corrections Canada for their victim registration program, if appropriate ☐ Information declined : date
	COMPLAINTS ☐ Victim was advised of their right to make a complaint : date ☐ Victim was provided with website link or print-out about the PPSC Complaints Policy on: date ☐ Victim declined the information about complaints: date

NOTES:

Exhibit: *National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls*

Location/Phase: Part 11: Calgary

Witness: John Phelps

Submitted by: Anne Turley, Canada

Add'l info: P02 P01 P01 01

Date: MAY 28 2018

Initials

63

I/D

Entered

3

Liste de vérification CCDV

Saisie automatique

No dossier Couronne : 3706053	Nom de l'accusé :	Préposé à l'accueil CTC :
VICTIME :	Coordonnées :	
	Téléphone (rés/trav/cell) :	
No dossier policier :	☐ Coordonnées de la victime du dossier de la Couronne pas à jour Date de demande à la force policière:	
TENTATIVES DE COMMUNICATION AVEC LA VICTIME		
Date :	Date :	
Moyen : texto, courriel, message vocal	Moyen : texto, courriel, message vocal	
Date :	Date :	
Moyen : texto, courriel, message vocal	Moyen : texto, courriel, message vocal	

Renseignements relatifs au contact

- ☐ Victime n'est pas disponible en raison de vacances, rendez-vous chez le médecin, examens
du au
du au
- ☐ La victime a déménagé dans une autre juridiction :
- ☐ Si on lui demande d'être témoin, elle doit se déplacer de/à (s'il y a lieu)
- ☐ Besoin d'un interprète pour l'audience ou une réunion : O / N
- ☐ Renseignements sur la collaboration :

PRÉOCCUPATIONS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ DE LA VICTIME :

- ☐ Victime aimerait avoir des contacts avec l'accusé
- ☐ Victime et l'accusé ont des enfants ensemble
- ☐ Victime a peur et est inquiète pour sa sécurité ou celle de ses enfants
Victime demande ☐ une ordonnance d'interdiction de communiquer en tout temps
☐ une ordonnance d'interdiction de communiquer si l'accusé est intoxiqué
- ☐ Victime demande une ordonnance d'interdiction de se trouver aux lieux suivants :
adresse de la rés : _____ travail : _____
école : _____ autre : _____
- ☐ Victime demande une Notification relativement aux décisions sur le cautionnement ou aux modifications des conditions de mise en liberté sous caution, c.-à-d. couvre-feu
- ☐ Autre :

DROITS À L'INFORMATION

- ☐ Victime a été avisée de son droit à l'information sur le système de justice pénale
- ☐ Victime a reçu de l'information sur son rôle dans le système de justice pénale : date
- ☐ Victime a reçu de l'information sur le dédommagement : date
- ☐ Victime a reçu de l'info sur le rôle de la Couronne dans le système de justice pénale : date
- ☐ Victime a reçu de l'info sur les options de justice réparatrice (s'il y a lieu) : date
- ☐ Victime a reçu de l'info sur l'OTVF / cour de bien-être (s'il y a lieu) : date
- ☐ Victime a été aiguillée vers les services aux victimes territoriaux/provinciaux pour de l'info supplémentaire sur leurs services et programmes
- ☐ Victime demande une copie de l'ordonnance de cautionnement
- ☐ Victime demande une copie de l'ordonnance de sursis ou de probation
- ☐ Victime demande être avisée de la peine

QUESTIONS RELATIVES AU RÈGLEMENT (art. 606)

- ☐ Victime demande être avisée des négociations de plaidoyer (acte criminel entraînant emprisonnement de plus de 5 ans ou infraction de sévices graves à la personne – p. ex. articles 268, 271, etc.)
- ☐ Victime demande être avisée de la date et du lieu du prononcé de la peine
- ☐ Victime a refusé l'information sur les règlements : date

DÉCLARATION DE LA VICTIME (art. 722)

- ☐ Victime a été avisée de son droit de présenter une déclaration : date _____
- ☐ Déclaration de la victime envoyée le : date _____
- La déclaration doit être retournée (dans les ____ jours) : date _____
- ☐ Refus de faire une déclaration : date _____

Suite à la page 2

NOTES :

☐ Déclaration complétée et retournée le : date
Déclaration déposée le : date

☐ Victime demande que la déclaration soit présentée de la façon suivante :

☐ lue à voix haute par : victime
☐ lue à voix haute par : CTC/Couronne/personne de confiance : _____

☐ Victime demande une mesure d'aide au témoignage pour présenter sa déclaration :

☐ tenir une photo de la victime avant l'infraction ☐ utilisation d'un écran
☐ télévision en circuit fermé ☐ personne de confiance

☐ Refus de faire une déclaration : date

DÉDOMMAGEMENT (art. 737.1)

- ☐ Victime a été informée de son droit à ce que le dédommagement soit envisagé
- ☐ Victime demandera que la Couronne fasse une application pour un dédommagement
- Formulaires remis à la victime : date _____
- Formulaires devant être retournés (dans les ____ jours) : date _____
- ☐ Dédommagement refusé : date _____

☐ Victime a été avisée de son droit d'obtenir les services d'un avocat indépendant : date _____

☐ Victime a été avisée d'une réunion future avec l'avocat sur le processus de communication des dossiers qui aura lieu le : _____

☐ Avocat a expliqué le processus de communication des dossiers à la victime le : date _____

MESURES D'AIDE AU TÉMOIGNAGE (art. 486)

- ☐ Victime a été avisée de son droit de demander des mesures d'aide au témoignage : date _____
- Si elle est appelée à témoigner, la victime demande les mesures d'aide suivantes :
- ☐ Exclusion du public
 - ☐ télévision en circuit fermé
 - ☐ écran
 - ☐ personne de confiance
 - ☐ pas de contre-interrogatoire par l'accusé qui se représente lui-même
 - ☐ utilisation d'un pseudonyme (faux nom)
 - ☐ ordonnance de non-publication

Raisons justifiant ces demandes :

☐ Victime a été aiguillée vers le programme territorial/provincial de notification des victimes, au besoin

☐ Victime a été aiguillée vers le Service correctionnel du Canada pour leur programme d'inscription des victimes, le cas échéant : date

☐ Information refusée : date

PLAINTES

- ☐ Victime a été avisée de son droit de faire une plainte : date
- ☐ Victime a reçu le lien au site Web ou une copie papier de la politique des plaintes du SPPC le :
- ☐ Victime a refusé l'information concernant les plaintes : date

[illegible]